



Bluetooth earphone

LIGHTWEAR BLUETOOTH

MANUAL DE USUARIO / USER MANUAL / GUIA DE UTILIZADOR

¡ BIENVENIDO !

En esta guía encontrarás toda la información para sacar el máximo partido a tu SPC Lightwear Bluetooth.

Copyright © 2014 SPC

www.spc-universe.com

La información que contiene esta guía no podrá en ningún caso transmitirse, reproducirse o difundirse de forma alguna sin la autorización por escrito de SPC.

MARCAS COMERCIALES

SPC es una marca registrada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

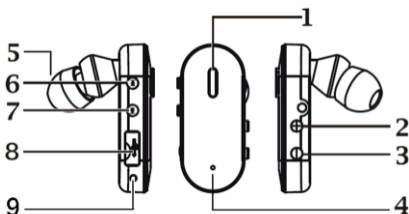
CONTENIDO DE LA CAJA

- Auricular Bluetooth
- Cable de carga micro USB
- Almohadilla auricular en diferentes tamaños
- Adaptador de sujeción en diferentes tamaños
- Manual de usuario
- Hoja de garantía

CARACTERÍSTICAS

- Bluetooth V4.0 con perfil manos libres HFP 1.5, perfil auricular 1.1 y perfil de música en estereo y control remoto de la misma A2DP 1.2 y AVRCP 1.4.
- Resistente a las salpicaduras de agua y sudor.
- Almohadillas y adaptadores de sujeción para el auricular en diferentes tamaños para un ajuste óptimo.
- Alcance máximo 10 m.
- Micrófono incorporado.
- Autonomía de hasta 14 horas de uso y 80 en reposo.
- Batería de litio.
- Carga por USB.

LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



1. Descolgar llamada / Colgar llamada / Play / Pausa / Emparejar
2. Aumentar volumen
3. Disminuir volumen
4. Luz indicadora de encendido / apagado / emparejado
5. Auriculares
6. Canción anterior
7. Canción siguiente
8. Conector de carga
9. Micrófono

CARGA DEL AURICULAR

Conecta un extremo del cable micro USB suministrado en el conector (8) del auricular y el otro en un puerto USB de tu ordenador. El auricular comenzará a cargar y el indicador luminoso (4) mostrará una luz roja fija. Carga el auricular durante 2 horas. Cuando la batería esté completamente cargada la luz roja se apagará.

Cuando la luz indicativa del auricular comience a parpadear en rojo y el auricular anuncie “battery low”, deberás cargar el dispositivo.

FUNCIONAMIENTO DEL AURICULAR

AJUSTANDO EL AURICULAR

- Si vas a hacer deporte o necesitas una sujeción óptima utiliza la pieza de sujeción única. Retira la almohadilla que ya viene instalada y coloca el adaptador de sujeción en el auricular. Dispone de varios tamaños dependiendo del tamaño de su oreja-oído. Tiene dos pequeñas marcas R para derecha y L para la izquierda. Una vez montados tienen que quedar en la misma posición que en el dibujo.



- También puedes colocar directamente la unidad en tu oreja. Ya trae insertada una almohadilla. Dispone de varios tamaños para que se adapte al canal auditivo. Coloca la almohadilla en el auricular, presionando suavemente sobre el mismo.



- Coloque el adaptador de sujeción en la concha de la oreja (ver la flecha en el dibujo de abajo) y haga coincidir la almohadilla en el canal auditivo.
- Coloca el auricular como en el dibujo, el cable va por la nuca y apoyado en la oreja. En la derecha el que tiene los mandos.



ENCENDER / APAGAR

Para encender el auricular simplemente mantén pulsada la tecla (1) durante 3 segundos, la luz indicativa (4) parpadeará en azul durante unos segundos.

Si el auricular está encendido, la luz comenzará a parpadear en azul al cabo de unos segundos.

Para apagar el auricular, simplemente mantén pulsada la tecla (1) durante 5 segundos hasta que el indicador luminoso (4) se muestre rojo, a continuación se apagará el indicador y el auricular.

CONEXIÓN DEL AURICULAR BLUETOOTH A OTROS DISPOSITIVOS

Si tu teléfono soporta el perfil Bluetooth A2DP e incorpora reproductor de música, puedes utilizar el teléfono para hacer y recibir llamadas así como para escuchar música con el auricular.

- Asegúrate de que tu teléfono o reproductor de música está encendido y el auricular está apagado.
- Mantén pulsada la tecla (1) en el auricular desde el modo apagado durante 5 segundos hasta que el

indicador luminoso parpadee en color azul y rojo alternativamente y de manera rápida.

- Selecciona la opción Bluetooth en tu teléfono y activa la búsqueda de dispositivos. Selecciona el auricular SPC4312 de la lista y espera a que los dispositivos queden conectados.
- Cuando esto suceda, el indicador luminoso (4) parpadeará en color azul cada 2 segundos.

FUNCIONAMIENTO

Una vez el auricular esté conectado a tu otro dispositivo bluetooth (smartphone, PC, tablet...) podrás escuchar música y atender llamadas telefónicas desde el propio auricular.

Cuando recibas una llamada telefónica pulsa la tecla (1) para decolgar, para colgar, vuelve a pulsar la tecla (1) de nuevo.

Para rechazar una llamada pulsa dos veces seguidas la tecla (1).

Para volver a llamar al último número marcado (si tu teléfono soporta esta función) pulsa dos veces seguidas la tecla (1).

Para escuchar música, simplemente pon a reproducir la música que deseas escuchar en tu móvil, tablet... y comenzarás a escucharla por el auricular. Si deseas pausar la reproducción de música pulsa la tecla (1). Para continuar con la reproducción de música pulsa la tecla (1) de nuevo. Puedes pasar a la canción siguiente o volver a la anterior pulsando las teclas (7) y (6) respectivamente y subir o bajar el volumen pulsando las teclas (2) y (3) respectivamente.

Si durante la reproducción de música recibieras una llamada, la reproducción de música se detendrá automáticamente y oirás un tono de llamada en el auricular, descuelga pulsando la tecla (1). Para colgar vuelve a pulsar la tecla (1) y la reproducción de música continuará.

WELCOME !

This guide includes all the information to make the most out of your SPC Lightwear Bluetooth.

Copyright © 2014 SPC
www.spc-universe.com

The information that this guide contains cannot be transmitted, played or distributed in any case without the written authorization of SPC.

COMERCIAL BRANDNAMES

SPC is a registered brandname of Telecom y Novatecno S.A.

NOTE: SPC reserves the right to modify the information of this guide in any moment. All the information and recomendations that we can find here do not guarantee anything.

BOX CONTENTS

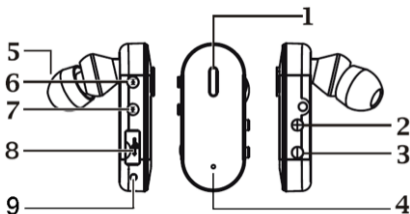
- Bluetooth earphone
- USB cable to connect the unit with the PC
- Earplugs
- Sport ear cushions
- User guide
- Warranty sheet

FEATURES

- Support Bluetooth V4.0 with handsfree profile HFP 1.5, earphone profile 1.1 and music in stereo and its remote control profiles A2DP 1.2 y AVRCP 1.4.
- Splash proof.
- Sport ear cushions and earplug in different sizes.
- Distance: up to 10 m.
- Built-in microphone.
- Battery life: up to 14 hours and 80 in standby.
- Rechargeable lithium battery.
- USB charging.

UNIT AND CONTROLS

EN



1. Pick up the call / Hang up / Play / Pause / Pair up
2. Increase volume
3. Decrease volume
4. Indicator light: on / off / paired
5. Loudspeakers
6. Previous song
7. Next song
8. Charge connector
9. Microphone

CHARGING EARPHONE

Connect the smallest end of the provided micro USB cable in the headset micro USB connector (8) and the other end in your computer USB connector. The headset will start charging and the light indicator (4) will show red fixed light. Charge the headset during 2 hours. When the battery is fully charged, the red indicator light will be off.

When the red light starts flashing and you hear “battery low” in the headset batch, you must charge the device.

EARPHONE WORKING WAY

ADJUSTING EARPIECE

- If you do sport or need optimal support uses the integrated earhook piece. Remove the earplug that is already installed and place the one piece earhook. On the sport ear cushions there are “R” “L” marks, “R” is assemble on the right side (the side with buttons is right side).



- You can also directly place the unit in your ear. It brings an earplug inserted. Assemble the earplug, pressing gently on it. It has several sizes to fit the ear.



- Attach the ear cushion clamping shell of the ear (see arrow in picture below).
- Place the earphone as in the drawing, the wire is supported by the ear and neck.



SWITCH ON OR OFF

To switch on the earphone, press and hold (1) key for about 3 seconds, the blue indicator light (4) is displayed. This shows the earphone is powered on.

Press and hold (1) key until the red indicator led (4) is displayed. This shows the earphone is powered off.

PAIR THE HEADSET

If your phone supports the A2DP Bluetooth profile and has a music player feature, you can use the phone to make and receive calls, and to play music with the headset.

- Ensure that your phone or music device is on and the headset is off.
- Press and hold the key (1) for about 5 seconds until the red indicator light and the blue indicator light (4) starts to flash.
- Activate the Bluetooth feature on your phone or music player, and set it to search for Bluetooth devices.
- Select the headset SPC4312 from the list of founded devices on your phone or music player.
- When the headset is connected to your device and is ready for use, the blue indicator light (4) will flash every 2 seconds.

HEADSET WORKING WAY

Once the headset is connected to your other Bluetooth device (smartphone, PC, tablet...) you can listen music and pick up phone calls from the headset.

When you receive a phone call press the (1) key for pick up the call. Press the (1) key again for hang up.

For rejecting a call press (1) key twice.

Redialling the last number (if your phone support this feature), press (1) key twice.

For listen music, just start playing the music that you want to listen in your mobile phone, tablet... and you will start listening the music by the headset. If you want to pause the music playback just press the key (1). Press this key again for continue with music playback. You can start playing the next song or the previous song pressing the keys (7) and (6) respectively and increase or decrease the earphone moving the wheel to the (2) or (3) positions respectively.

If during music playback you receive a phone call, the music playback will stop automatically and you will hear the call melody in the earphones, pick up the phone call pressing the key (1). For hang up, just press the key (1) again and the music playback will continue.

BEM-VINDO

Neste guia encontrarás toda a informação para tirar o máximo partido do seu auricular Lightwear Bluetooth.

Copyright © 2014 SPC

www.spc-universe.com

A informação que contém esta guia não poderá em nenhum caso ser transmitida, reproduzida ou difundida de forma alguma sem a autorização por escrito da SPC.

MARCAS COMERCIAIS

SPC é uma marca registada de Telecom y Novatecno S.A.

NOTA: SPC se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información de esta guía, la cual se ha elaborado con el mayor cuidado, si bien toda la información y recomendaciones que aquí constan no constituyen garantía alguna.

CONTEÚDO DA CAIXA

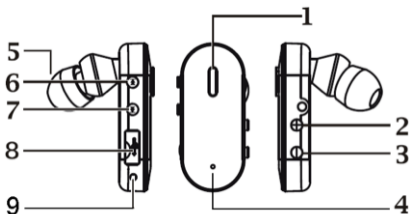
- Auricular Bluetooth
- Cabo de carga micro-USB
- Almofada auricular em tamanhos diferentes
- Adaptador de sujeitação em tamanhos diferentes
- Manual do utilizador
- Folha da garantia

PT

CARACTERÍSTICAS

- Bluetooth V4.0 com perfil mãos-livres HFP 1.5, perfil auricular 1.1 e perfil de música em estéreo e controlo remoto da mesma A2DP 1.2 e AVRCP 1.4.
- Resistente a salpicos de água e ao suor.
- Almofadas e adaptadores de sujeitação para o auricular em tamanhos diferentes para um óptimo ajuste.
- Alcance máximo 10 m.
- Microfone incorporado.
- Autonomia até 14 horas de utilização e 80 horas em standby.
- Bateria de lítio.
- Carregar por USB.

LOCALIZAÇÃO DE COMANDO



1. Atender chamada / Desligar chamada / Reproduzir / Pausa / Emparelhar
2. Aumentar volume
3. Diminuir volume
4. Luz indicadora de ligado / desligado / emparelhado
5. Auriculares
6. Canção anterior
7. Canção seguinte
8. Conector de carga
9. Microfone

CARGA DO AURICULAR

Conecte uma extremidade do cabo micro-USB fornecido no conector (8) do auricular e a outra extremidade numa porta USB do seu computador. O auricular começará a carregar e o indicador luminoso (4) mostrará uma luz vermelha fixa. Carregue o auricular durante 4 horas. Quando a bateria esteja completamente carregada, a luz vermelha irá apagar.

Quando a luz indicativa do auricular começar a piscar em vermelho e soe um apito descontínuo nos auriculares, deverá carregar o dispositivo.

FUNCIONAMIENTO DEL AURICULAR

AJUSTANDO O AURICULAR

- Se você fizer desporto ou precisam de apoio ideal usando a peça. Coloque o adaptador de sujeitação no auricular. Dispõe de vários tamanhos dependendo do tamanho da sua orelha. Tem duas pequenas marcas R para a direita e L para a esquerda. Assim que estejam montados, têm de ficar na mesma posição que o desenho indica.



- Diretamente também pode colocar a unidade em seu ouvido. Você traz um almofada inserido. Coloque a almofada no auricular, premindo suavemente sobre o mesmo. Dispõe de vários tamanhos para que o canal auditivo se adapte.



- Coloque o adaptador de sujeitação na concha da orelha (ver a seta no desenho abaixo) e faça coincidir a almofada no canal auditivo.
- Coloque o auricular como no desenho, o cabo vai pela nuca e é apoiado na orelha. Na direita, o que tem dois comandos.



LIGAR / DESLIGAR

Para ligar o auricular, simplesmente mantenha a tecla (1) premida durante 3 segundos, a luz indicativa (4) piscará em azul durante uns segundos.

Caso o auricular esteja ligado, a luz começará a piscar em azul ao final de uns segundos.

Para desligar o auricular, simplesmente mantenha a tecla (1) premida durante 5 segundos até que o indicador luminoso (4) apareça vermelho, em seguida, irá desligar-se o indicador e o auricular.

CONEXÃO DO AURICULAR BLUETOOTH A OUTROS DISPOSITIVOS

Caso o seu telefone suporte o perfil Bluetooth A2DP e incorpore o reprodutor de música, pode utilizar o telefone para fazer e receber chamadas, bem como para escutar música com o auricular.

- Assegure-se de que o telefone ou reprodutor de música está ligado e o auricular está desligado.
- Mantenha a tecla (1) premida no auricular desde o modo desligado durante 5 segundos até que o indicador

luminoso pisque em azul e vermelho alternadamente, e de forma rápida.

- Seleccione a opção Bluetooth no telefone e active a pesquisa de dispositivos. Seleccione o auricular SPC4312 da lista e espere que os dispositivos fiquem conectados.
- Quando isto ocorre, o indicador luminoso (4) piscará em azul a cada 2 segundos.

FUNCIONAMENTO

Assim que o auricular está conectado a outro dispositivo Bluetooth (smartphone, PC, tablet...) poderá ouvir música e atender chamadas telefónicas desde o próprio auricular.

Quando receba uma chamada telefónica, prima a tecla (1) para atender, para desligar volte a premir a tecla (1).

Para negar uma chamada, prima a tecla (1) duas vezes seguidas.

Para voltar a telefonar ao último número marcado (caso o seu telefone suporte esta função) prima a tecla (1) duas vezes seguidas.

Para ouvir música, simplesmente coloque a reproduzir a música que deseja escutar no telemóvel, tablet...

e começará a escutá-la pelo auricular. Caso deseje pausar a reprodução de música, prima a tecla (1). Para continuar com a reprodução de música, prima a tecla (1) novamente. Pode passar à canção seguinte ou voltar à anterior, premindo as teclas (7) e (6) respectivamente, e aumentar ou diminuir o volume premindo as teclas (2) e (3) respectivamente.

Caso durante a reprodução de música, receba uma chamada, a reprodução de música irá deter-se automaticamente e ouvirá um tom de chamada no auricular, atenda premindo a tecla (1). Para desligar, volte a premir a tecla (1) e a reprodução de música irá continuar.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/DECLARATION OF CONFORMITY /
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



DECLARANTE/DECLARANT/DECLARANTE

Nombre/Name/Nome: **TELECOM Y NOVATECNO S.A.**

Domicilio/Address/Endereço: **Parque Tecnológico Álava**

C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)

Tel: **(+34) 945 297 029** Fax: **(+34) 945 297 028** CIF: **A-01042878**

EQUIPO/DEVICE/EQUIPAMENTO

Clase de equipo/Device type/Tipo de equipamento: **Auriculares Bluetooth**

Fabricante/Manufacturer/Fabricante: **Telecom y Novatecno S.A.**

País Fabricación/Manufacturing country/País de fabricação: **China**

Marca/Brand/Marca: **SPC**

Denominación comercial/Commercial Name/Nome comercial: **4312**

NORMAS APLICADAS/APPLICABLE NORMS/NORMAS APLICÁVEIS

EN 300 328 V1.8.1 (2012-06)

ETSI EN 301 489-01 V1.9.2: (2011-09)

ETSI EN 301 489-17 V2.2.1: (2012-09)

EN 62479:2010

EN55022: 2010; EN55024: 2010

EN 60950-1: 2006/A11: 2009/A1: 2010/A12:2011/A2:2013

FUNCIONALIDADES/FEATURES/CARACTERÍSTICAS

Características completas detalladas en el manual de usuario/Full features detailed in the user manual/Características completas e em detalhe no manual do usuário.

Miñano, 4 de julio de 2014

D. José María Acha-Orbea

Director General/General Manager/Diretor-geral

Esta declaración de conformidad está de acuerdo con la Directiva Europea 1999/5/CE. This declaration of conformity is in compliance with the European Directive 1999/5/EC. Esta declaração de conformidade respeita as normas da Diretiva Europeia 1999/5/EC.



spc-universe.com

